



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

# Rapport annuel 2023







Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Contenu

Rapport de la Co-présidence	4	-	7
Comité directeur et bureau	8	-	9
Groupes de travail	10		
Membres	11		
Rapports des départements	12	-	17
Rapports des groupes de travail	18	-	21
Partenaire associatif	22	-	23
Sponsors principaux, Sponsors, Supporteurs de l'AG	24	-	26



Toutes les photographies  
avec l'aimable soutien de :

- Alig Holzkultur AG, Vrin
- Cattani Falegnameria SA, Bironico
- Klarer Fenster AG, St. Gallen
- Künzli Holz AG, Davos Dorf
- Theo Wernli AG, Thalheim



## Rapport de la Co-présidence

**Chers membres de l'Association professionnelle FFF, amis, personnes ayant de l'intérêt pour la branche et collaborateurs**



Dölf Müller  
Co-président

Chaque année à la fin de l'automne, un papier blanc devient un défi ! Non, ce n'est pas le contenu qui manque et encore moins la motivation pour passer en revue l'année écoulée sous forme écrite. Le défi consiste à séparer le bon grain de l'ivraie ! Quel que soit le point de départ, une constatation s'impose presque toujours : il ne pouvait rien nous arriver de mieux que d'être nés en Suisse. Presque tous les paramètres de confort de vie et de bien-être sont au top en Suisse. Pouvoir vivre, habiter et travailler dans cet environnement fantastique est un privilège.



Christoph Rellstab  
Co-président

Il est donc d'autant plus important que nous travaillions tous à ce que cela reste ainsi. Un regard au-delà des frontières nous montre rapidement que cela ne va pas de soi. La guerre d'agression brutale menée par les Russes contre l'Ukraine fait toujours rage et, comme si cela ne suffisait pas, le Proche-Orient est en feu depuis début octobre. Le gouvernement allemand alimente par sa politique un recul économique collectif, l'Italie est submergée de réfugiés et les pays d'Europe de l'Est continuent à chercher la voie royale sans regarder dans le rétroviseur. Et nous nous sommes payé le luxe de discuter à Zurich de la question de savoir si c'est le rôle des grands-mamans et des grands-papas, respectivement des parents ou des personnes de confiance qui devraient s'occuper de nos enfants ! Le Conseil fédéral s'occupe de questions économiques importantes comme la réduction de moitié de la franchise-valeur pour les achats effectués à l'étranger !

### **Le marché national du bâtiment s'est maintenu en 2023**

Comme l'année précédente, le marché du bâtiment fait preuve de robustesse et de résistance et reste un pilier important du PIB et de l'emploi. Au 1er juin 2023, on comptait 54 765 logements vacants en Suisse, soit 1,15% du parc de logements (y compris les maisons individuelles). Le taux de logements vacants a donc diminué de 0,16% en un an. Il s'agit de la troisième baisse consécutive du taux de vacance (Source : OFS). Au 3e trimestre 2023, l'indice de la construction a enregistré une hausse de 2,0% par rapport au même trimestre de l'année précédente. Corrigé des effets saisonniers et calendaires, cela signifie même une hausse de 5,0% pour les chiffres d'affaires du secteur principal de la construction par rapport au trimestre précédent. Le renchérissement de la construction se réduit toutefois progressivement et les impulsions de croissance devraient rester plutôt faibles au cours des prochains trimestres. (Source : Credit Suisse/Société suisse des entrepreneurs). Cette évolution s'inscrit dans un contexte conjoncturel dont les perspectives sont plutôt légèrement assombries. Le PIB réel est prévu en baisse pour la fin 2023, le taux d'inflation devrait légèrement augmenter et le taux de chômage devrait rester stable, donc pas de baisse non plus.



Les perspectives pour 2024 sont tout aussi modérées : le PIB pourrait encore baisser et l'inflation devrait continuer à augmenter. Néanmoins, dans ce contexte, somme toute rassurant, on constate que malgré la pénurie de logements, la Suisse n'a jamais aussi peu construit depuis plus de dix ans.

### **Le secteur des fenêtres profite et croît avec le développement du bâtiment**

Presque tous les membres ont pu suivre l'évolution positive et ont eu des productions à pleine capacité, ce qui a permis d'atteindre le plein emploi. Cette dynamique d'utilisation des capacités semble toutefois entraîner une baisse des prix dans certaines régions. Une partie non négligeable de cette pression sur les prix provient également de la faible demande en Allemagne, ce qui fait qu'une partie de cette quantité est proposée à des prix très bas en Suisse. De même, de nombreux pouvoirs adjudicateurs profitent de cette situation et poussent, voire contraignent, les fournisseurs à des séries d'offres inutiles et chronophages. Du côté des fournisseurs, la pression sur les prix a été identifiée dès le printemps. Certains membres ont fait savoir que l'évolution positive des prix après Corona appartenait en grande partie à l'histoire, et ce malgré ou justement en raison de la forte demande de fenêtres suisses d'excellente qualité. Selon les statistiques douanières, les fenêtres fabriquées en Suisse ont une nouvelle fois pu s'affirmer par rapport aux produits étrangers. Ainsi, on a importé moins de fenêtres en plastique, mais aussi moins de fenêtres en bois. Malgré les nombreuses offres de cours attrayantes proposées par la FFF, il n'y a pas de détente au niveau de la main-d'œuvre spécialisée. Dans presque tous les segments, que ce soit la direction de projet, la production ou le montage, il manque des collaborateurs fiables et compétents.

### **Projets FFF et collaboration avec le CSFF**

La collaboration avec la CSFF est établie et bien rodée depuis des années et concerne le module Minergie Fenêtres et l'étiquette énergétique Fenêtres. Le FFF et la CSFF forment l'organisme responsable des deux labels et sont responsables et "exploités" ensemble. En outre, un échange régulier et de qualité a lieu au niveau des directeurs, où les projets à venir et les éventuelles activités communes sont discutés et, si nécessaire, rendus opérationnels.



Des discussions ont également eu lieu au niveau de la présidence. Au cours du premier semestre, le sujet principal a été IG Fenster ([www.igfensterschweiz.ch](http://www.igfensterschweiz.ch)), une association regroupant 4B Fenster AG, EgoKiefer AG et Internorm AG, un fabricant suisse de fenêtres et deux importateurs de fenêtres, qui se considéraient comme le "nouveau" porte-parole de la branche des fenêtres. Au cours du second semestre, l'accent a été mis sur la collaboration générale, l'objectif étant d'identifier d'éventuelles synergies et de les exploiter au profit des membres des deux organisations. Les chefs techniques de la FFF et de la CSFF partiront à la retraite dans les prochains mois et, comme toujours en cas de changement de personnel, c'est le moment idéal pour mener une réflexion générale.



### **Collaboration avec la VSSM et la FRECEM**

Le FFF est formellement un groupe spécialisé du VSSM. La collaboration entre le VSSM et le FFF est bien rodée. Le FFF est actif au sein de la conférence des présidents par le biais de la coprésidence et peut y apporter sa contribution. Grâce à ses délégués, le FFF est impliqué dans les processus décisionnels et les décisions du VSSM. Thomas Vetsch était jusqu'à présent membre de la grande commission CCT. Au cours de l'année écoulée, il a été élu dans la petite commission CCT. Avec lui, un autre fabricant de fenêtres est désormais encore plus "proche" des négociations CCT à venir et peut y faire valoir les intérêts de la branche des fenêtres.

Comme on le sait, la FRECEM a résilié son affiliation à la FFF pour le 01.01.2023. La collaboration formelle FFF FRECEM a donc été "coupée". Les échanges se font désormais de manière informelle et personnelle, en fonction des projets. Le département Suisse romande de la FFF et le groupe de travail qui y est rattaché reprendront et formaliseront la collaboration avec le FRECEM dans le cadre du processus de développement en cours en Suisse romande, dans la mesure où cela est nécessaire et judicieux.

### **Collaboration avec aeesuisse**

La FFF est membre d'aeesuisse depuis 2021. L'arrivée du FFF a conduit aeesuisse à créer le groupe spécialisé Bâtiment. La FFF peut ainsi faire valoir les intérêts des constructeurs de fenêtres dans ce groupe spécialisé, avec la conviction que les constructeurs de fenêtres suisses veulent, peuvent - et doivent - apporter une contribution essentielle à la modernisation du parc immobilier suisse ! Les bâtiments modernes et efficaces sur le plan énergétique fonctionnent avant tout grâce aux fenêtres high-tech modernes et très performantes que les membres du FFF produisent dans leurs entreprises et installent. Ce qui est normal et quotidien pour nous, les fabricants de fenêtres, doit sans cesse être montré et expliqué à tous les autres. En 2022 déjà, le groupe spécialisé dans les bâtiments a rédigé et publié la brochure "Energie positive et climatiquement neutre - Mesures politiques pour une exploitation durable du parc immobilier suisse". En 2023, le travail s'est poursuivi au sein du groupe spécialisé. Par l'intermédiaire d'aeesuisse, le FFF a pu s'impliquer dans les dossiers en cours, importants pour le secteur des fenêtres. Concrètement, il s'agissait du nouveau



Programme Bâtiments, du nouveau modèle d'encouragement harmonisé des cantons (ModEnHa), du MoPEC 2025 ainsi que de la révision de la loi sur le CO<sub>2</sub>. En outre, ces activités ont donné naissance à une "table ronde" (composée de la FFF, de la CSFF, de VELUX, d'Enveloppe des édifices Suisse et de l'Association suisse du stores et de la fermeture VSR), qui entend s'impliquer activement et directement pour le secteur des fenêtres et des façades dans le cadre de manifestations parlementaires.



## Perspectives 2024, extrêmement délicates

Les défis ne diminuent pas et la pression sur les entreprises restera élevée. La stagnation ou la hausse des taux d'intérêt, l'augmentation des coûts et donc des prix de la construction se heurtent à une demande plus faible. Par conséquent, les facteurs mous tels que les attentes, les sentiments, la culture et les relations devront une fois de plus entrer en concurrence avec les facteurs durs tels que les chiffres clés, les coûts et le capital. Il reste à voir comment et dans quelle dynamique le Parlement nouvellement élu fera face aux défis susmentionnés et aux nombreux autres. Il faut maintenant des solutions et non des jeux de ping-pong, il faut des compromis et de la clairvoyance. Se contenter de dire non ou de ne rien faire en faveur d'un climat intact ou de tout étouffer au détriment de l'économie s'avérera être une solution faible. D'autant plus qu'il est d'ores et déjà prévisible que les prix de l'énergie, notamment de l'électricité, augmenteront une nouvelle fois. Une fois de plus, ce sont les PME qui devront faire face. Par conséquent, ce que nous avons déjà prédit ici en 2023 s'appliquera également aux membres de la FFF en 2024. Leur proximité avec les promoteurs immobiliers privés et les investisseurs institutionnels, leur compétence professionnelle et leur flexibilité entrepreneuriale, associées aux souhaits de leurs futurs clients en matière de confort et d'économies d'énergie, les délais rapides de démontage et de montage des fenêtres, et tout cela sans dépôt de permis de construire public, sont des points positifs qu'il faut absolument aller chercher. Faites-le tout simplement et faites-nous savoir où et comment nous pouvons vous apporter un soutien supplémentaire.



## Remerciements

La collaboration avec le secrétariat, les membres du comité et les groupes de travail, ainsi que les nombreux retours positifs des membres, ont largement contribué à ce que nous puissions être votre co-présidence. Nous vous en remercions chaleureusement.

Nous vous adressons à tous nos meilleurs vœux de bonheur, de réussite, de santé et de confiance.

Dölf Müller  
Co-président

Christoph Rellstab  
Co-président



## Comité Directeur



**Christoph Rellstab**

Co-Président à partir de l'AG 2019

Responsable des départements :

- Stratégie de l'association
- Collaboration avec d'autres associations et organisations
- Politique sectorielle et lobbying
- Organisation et administration de l'association



**Dölf Müller**

Co-Président à partir de l'AG 2019

Responsable des départements :

- Stratégie de l'association
- Collaboration avec d'autres associations et organisations
- Politique sectorielle et lobbying
- Organisation et administration de l'association



**Jean-Christophe Berseth**

Chef du département  
Suisse romande



**Bernhard Bieri**

Co-Chef du département  
Labels qualité et certificats,  
Technique et normes



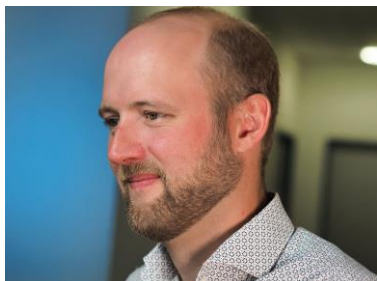
**Pierre Breitenmoser**

Chef du département Bénéfices  
pour les membres  
Comité consultatif Foire Holz





## Comité Directeur (Suite)



**Adrian Klarer**  
Co-Chef du département  
Labels qualité et certificats,  
Technique et normes



**Rudolf Schünemann**  
à partir de l'AG 2023  
Chef du département  
services, manifestations,  
communication,  
information et marketing



**Thomas Vetsch**  
Chef du département  
formation de base et continue

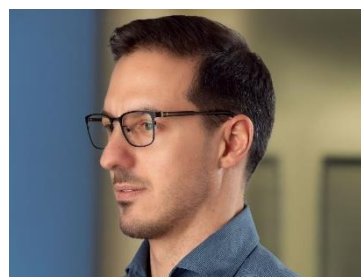
## Bureau



**Markus Hobi**  
Directeur



**Beat Rudin**  
Responsable technique

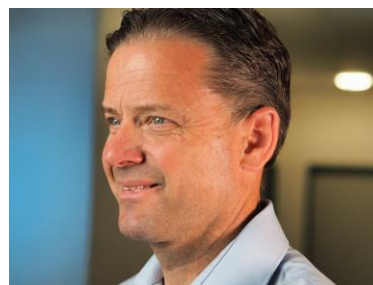


**Julien Barbey**  
Chef Succursale Romande

## Commission de gestion



**Maria Brühwiler**



**Bernhard Wernli**



## Groupes de travail

Situation au 31/12/2023

### Formation de base et continue

Markus Hobi	Président	FFF	Dietikon
Julien Barbey		FFF	Dietikon
Rolf Keller		Ernst Keller AG	Klingnau
Yves Mäder		Muster Fenster AG	Flamatt
Urs Uehlinger		BFH	Biel
Thomas Vetsch		Vetsch Fenster AG	Grabs
Daniel Zybach		VSSM	Wallisellen

### Labélisation

Beat Rudin	Président	FFF	Dietikon
Rolf Auer		Fensterinform GmbH	Siegershausen
Julien Barbey		FFF	Dietikon
Christoph Rossmannith		BFH	Biel
Christian Wenger		Eschbal AG	Ober-Ohringen

### Partenaires - Fournisseurs

Markus Hobi	Président	FFF	Dietikon
Konrad Arnold		Sika Schweiz AG	Zürich
Julien Barbey		FFF	Dietikon
Sandro Beutler		Weinig Holz-her AG	Hinwil
Karl-Heinz Fallner		Profine Schweiz AG	Schaffhausen
Sven Losinger		Glas Trösch AG	Bützberg
Urs Lüchinger		SFSunimarket AG	Heerbrugg
Patrick Wood		Permapack AG	Rorschach

### Technique et normes

Bernhard Bieri	Co-Président	Wenger Fenster AG	Wimmis
Adrian Klarer	Co-Président	Klarer Fenster AG	St. Gallen
Julien Barbey		FFF	Dietikon
Ruedy Brechbühl		Gerber-Vogt AG	Allschwil
Tobias Lange		Künzi + Knutti AG	Adelboden
Beat Rudin		FFF	Dietikon
Paul Schöni		Velux Schweiz AG	Aarburg
Urs Uehlinger		BFH	Biel
Ruedi von Moor		Haupt AG	Ruswil
Daniel Zurkirchen		SFV-SIGAB	Schlieren

### Communication/Marketing

Markus Hobi	Président	FFF	Dietikon
Lukas Flück		Brühwiler Fensterholz AG	Wiezikon
Richard Köhli		VEKA AG	Zürich
Frank Meier		Level East AG	Rorschach
Rudolf Schünemann		Ernst Schweizer AG	Hedingen



## Membres 2023 (mutations)

Catégorie	Numéro
1 – 4 Membres ordinaires au 1.1.2023	164
5a – 5d Membres associés au 1.1.2023	64

### Admissions

	Date d'entrée
GAUTSCHI Holz- & Fensterbau AG	10.03.2023
Scratchtless GmbH	10.03.2023
VM Fenêtres Sàrl	10.03.2023
Blenis Sàrl	10.03.2023
Metalux Constructions SA	10.03.2023
Kunz Fenster AG (changement de catégorie)	18.04.2023
WEINIG HOLZ-HER SCHWEIZ AG	01.05.2023
BAER Fensterbau AG	01.09.2023
Falegnameria Lurati & Frei SA	01.09.2023
fixservice	01.09.2023
Pewo GmbH (changement de catégorie)	13.09.2023
ALDE Entreprise Générale SA	09.10.2023
Phoenix SysTec AG	09.10.2023
B+B Fensterbau AG	18.10.2023
Stöckli Fenster AG	18.10.2023
Visual Fenster AG	18.10.2023

### Démissions

	Date de sortie
Bergamaschi F.LLI SRL	01.01.2023
DEMA AG	01.01.2023
Internorm AG	28.03.2023
EgoKiefer AG	28.03.2023
Aregger Fenster-Technik GmbH	14.07.2023
Glass Wizards MWR AG	07.11.2023
fensterbaumeler ag	31.12.2023
Charpente & Menuiserie Forster Sàrl	31.12.2023
Langenegger Fenster	31.12.2023
Menuiserie Piazza SA	31.12.2023
Vetrotech Saint-Gobain Int AG, Kreuzlingen	31.12.2023

1-4 Total membres ordinaires par 31.12.2023	166
5a -5d Total membres associés par 31.12.2023	65



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Rapports des départements – Introduction

Après la réunion à huis clos de novembre 2022, les tâches du comité directeur ont été redéfinies et réparties dans les départements suivants.

Afin de poursuivre le développement de l'association, le mode de fonctionnement du comité directeur a été axé sur la gestion et le contrôle stratégiques.

## Stratégie de l'association

Co-présidence

En 2023, il est rapidement apparu que la réorganisation initiée portait ses fruits. La vision et la mission adoptées en commun décrivent les tâches et l'orientation de l'association et c'est un plaisir de voir comment le secrétariat, le travail au sein du comité directeur et la collaboration avec les parties prenantes s'améliorent et se développent en permanence.

## Coopération avec d'autres associations et organisations

Co-présidence

Outre la collaboration éprouvée avec la CSFF, la SFV-SIGAB, la VST et la VSSM, la coopération avec les associations faîtières aeesuisse et constructionsuisse (bauenschweiz) se développe de manière réjouissante.

C'est en grande partie grâce à nos activités qu'un groupe spécialisé Enveloppe des édifices (Gebäudehülle) a été créé au sein d'aeesuisse et que nos contributions sont appréciées par le groupe spécialisé Second œuvre de constructionsuisse.





## Membres/bénéfices pour les membres

Pierre Breitenmoser

Il nous tient à cœur de pouvoir générer une plus-value pour nos membres. C'est pourquoi nous avons réfléchi de manière approfondie aux groupes cibles et défini les exigences correspondantes. Les conférences spécialisées, les événements "Fenêtre du futur", les informations par le biais de la newsletter et la composition des groupes de travail ne sont que quelques exemples qui montrent où nous devons aller.



Quelques exemples concrets :

Les brochures "Aération optimale" et "Entretien et maintenance des fenêtres" peuvent être téléchargées gratuitement sur le site web. Jusqu'à présent, les brochures ont été téléchargées plus de 200 fois.

Travail conceptuel pour la promotion de la relève pour la Holz 25 comme mesure contre le manque de personnel qualifié.

Mise à jour du site Internet afin de mettre à disposition des connaissances sur les fenêtres adaptées au groupe cible.

Extension des offres pour les membres sur notre site Internet. Par exemple, service de réparation 24h/24.

Cette année, nous avons conclu un partenariat professionnel avec l'association eVALO et nos membres peuvent ainsi utiliser le programme d'analyse Rénovation énergétique en exclusivité dans le secteur des fenêtres.

## Formation de base et continue

Thomas Vetsch

Le manque de personnel qualifié et le souci de la relève sont sur toutes les lèvres. Je suis donc d'autant plus heureux que nous ayons pu enfoncer quelques pieux en 2023.

Après d'intenses efforts, nous faisons partie de la réforme de la formation au métier de menuisier, avec pour objectif de permettre à l'avenir une formation de monteur de fenêtres.

Les cours de base de la FFF sont un élément important pour la promotion ciblée de la relève et des personnes qui changent de voie. Je profite volontiers de l'occasion pour vous encourager à nouveau à envoyer vos collaborateurs à ces cours.

Les autres actions sont décrites dans le rapport du groupe de travail Formation de base et continue.

Pour 2024, le groupe de travail Formation de base et continue espère que les cours proposés seront davantage utilisés ou que les membres donneront leur avis sur tout ce qu'ils souhaitent. Le groupe de travail Formation de base et continue remercie également toutes les personnes impliquées en 2023 et en particulier le bureau de la FFF pour son excellent travail.



## Labels qualité et certificats, technique et normes

Bernhard Bieri et Adrian Klarer

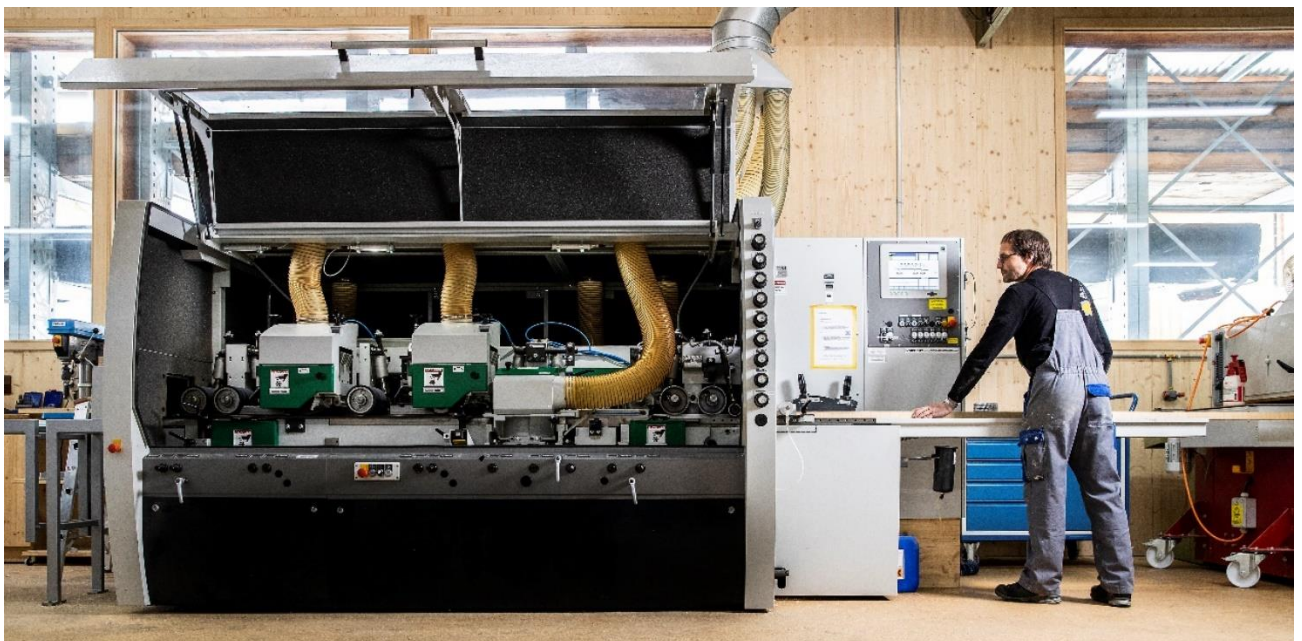
Dans le cadre de l'orientation stratégique, nous avons d'une part regroupé les départements Label de qualité, Certificats, Technique et Normes. D'autre part, nous avons réparti la direction entre les domaines Normes et lois et Technique et généralités.

Il est ainsi possible de coacher le groupe de travail de manière optimale et, en même temps, d'entretenir et de développer de notre côté les contacts supérieurs, par exemple avec la SUVA, la SIA, etc.

Il est très positif que, du côté du comité, deux membres soient responsables du nouveau et plus grand domaine technique. La répartition des tâches entre le groupe de travail (travail opérationnel) et le comité directeur (travail stratégique) est tout à fait judicieuse et porte déjà ses premiers fruits. La partie stratégique ne comprend pas seulement l'orientation stratégique, mais aussi l'échange régulier avec des associations et organisations partenaires importantes au niveau politique. Les premiers entretiens ont déjà eu lieu et sont également perçus positivement par nos partenaires. Nous pouvons ainsi accroître de manière ciblée la notoriété de notre association et ainsi, dans le meilleur des cas, exercer une plus grande influence sur des thèmes spécifiques à la branche.

Conclusion :

Le processus en cours dans le domaine des labels de qualité et des certificats doit se dérouler de manière neutre et autonome. Le groupe de travail mis en place, qui examine les demandes reçues et attribue les labels, travaille de manière largement autonome. Les responsables du comité directeur et le groupe de travail n'interviennent qu'en cas de questions stratégiques ou de réorientations, etc.





Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Services Association

Rudolf Schünemann

Dans le cadre de la réorganisation 2022/2023, ce domaine a été créé au sein du comité directeur afin de mettre clairement l'accent sur ce point. Il y a encore beaucoup à faire dans ce domaine. Comme Pierre Breitenmoser l'a mentionné dans le domaine des avantages pour les membres, nous mettons déjà divers produits à la disposition de nos membres. Ceux-ci doivent pouvoir être trouvés rapidement et facilement, être actualisés et compréhensibles. Les premières optimisations ont déjà été effectuées et nous allons continuer à travailler sur ce point.

## Manifestations

Rudolf Schünemann

Nous nous sommes donnés pour mission d'aborder, lors de ces événements, des thèmes pertinents et importants pour le secteur.

Les journées techniques organisées, les manifestations "Fenêtre du futur", la manifestation "Sécurité et habitat Suisse" et les cours de refresh sur la protection incendie montrent la voie à suivre. Ici aussi, nous mettons l'accent sur les avantages pour les membres.

## Communication, information et marketing

Rudolf Schünemann

Dans ce domaine, la tâche stratégique consiste à trouver un équilibre entre les possibilités/ressources existantes, les souhaits des membres et les idées des partenaires de communication et de marketing. En 2023, nous avons pu renforcer le groupe de travail avec de nouveaux membres qui apportent le "bagage" nécessaire pour mettre cela en œuvre.





# Rapport Romandie 2023

Jean-Christophe Berseth



## Activités 2023 en Suisse Romande

La Romandie se porte bien, il y a des grues un peu partout. Il y a eu beaucoup de chantiers et chaque entreprise a travaillé à pleine capacité. Les perspectives pour l'année 2024 sont plus mitigées. Un certain nombre de projets de construction ou rénovation ont été stoppés, redimensionnés, voir abandonnés.

La problématique évoquée l'année dernière avec la recherche de personnel qualifié est toujours d'actualité, les jeunes ne sont pas attirés par notre métier qui a beaucoup de tâches ingrates et qui devient de plus en plus pénible sur les chantiers où il est souvent impossible d'utiliser des moyens de levage permettant de soulager les poseurs. Le travail en été sous forte chaleur semble devenir la règle depuis deux ans. Encore un point qui n'aide pas dans la recherche de personnel qualifié.

Les prix des matériaux et ferrements continuent inexorablement leur ascension, excepté certains bois qui sont revenus à des prix normaux.

Les 16 contrôles en entreprises ont permis de constater que la qualité est au rendez-vous.

Trois cours de formation ont été dispensés pendant l'année.

Il y a eu cinq admissions pour une démission.

Notre nouveau responsable du bureau Romandie Julien Barbey a bien pris ses fonctions. Il est bien accueilli chez tous les fabricants et prospects ainsi qu'avec le comité directeur et les commissions diverses, est disponible, a une bonne écoute et remonte bien les informations et demandes. Son rayon d'action a été élargi avec les cantons bilingue (BE, FR, VS) dans leur intégralité ainsi que le Tessin qui n'était pas suivi au paravent. Il parle l'allemand, ce qui facilite les choses. Et depuis le début 2024, il apprend l'italien pour développer nos activités au Tessin. Des tâches administratives et des traductions lui ont également été attribuées afin de bien remplir ses semaines.

Julien travaille depuis chez lui et est beaucoup sur le terrain, en présentiel. Cela ne pose aucun problème de ne plus avoir de bureau au Mont-sur Lausanne.

Le groupe de travail Romandie a été remis sur les rails en fin d'année car mis de côté pendant le Covid. Il est dirigé par Julien. Des nouveaux membres ont été recrutés pour compléter le team dont certains anciens membres ont renoncé à poursuivre. Ce groupe a pour tâche de travailler sur les problèmes et demandes spécifiques de la Romandie et de les remonter au comité directeur.





Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Politique sectorielle et lobbying

### Co-présidence

Lors de chaque votation populaire fédérale ou cantonale, on constate à quel point il est important de collaborer de manière optimale avec les associations faîtières. Grâce à la puissance cumulée de constructionsuisse et d'aeesuisse, nous sommes entendus à Berne.

Il est certain que nous devons continuer à influencer les décisions politiques et les conditions-cadres, en plus des apports techniques.

## Organisation et administration de l'association

### Co-présidence

L'orientation stratégique de l'association et l'organisation du secrétariat ont évolué de manière optimale.





# Rapports des groupes de travail

## Introduction/Journée des groupes de travail

La journée des groupes de travail peut certainement être citée comme le point fort de 2023. Plus de 30 participants du comité directeur, du secrétariat et des groupes de travail se sont réunis à Langenthal, ont discuté de la stratégie de l'association, ont évalué les tâches des groupes de travail et ont discuté de la collaboration future.

Les réactions des participants ont été très positives. Non seulement chacun a pu s'impliquer dans le développement de l'association, mais l'échange avec les collègues de la branche a été très apprécié.

## Formation de base et continue

Markus Hobi

Un bref aperçu des activités :

Réforme de l'éducation

Yves Mäder (Muster Fenster AG) et Ivo Keller (Fenster Keller AG) font partie du groupe de projet Réforme de la formation. Les exigences y sont résumées en différentes étapes de processus. Cette base permettra ensuite de développer le futur profil de formation de constructeur de fenêtres.

Cours de base 1 et 2

Nous avons vérifié le concept de formation et introduit des améliorations là où c'était nécessaire. Il n'y a sans doute pas de meilleur moyen d'obtenir en deux semaines une vue d'ensemble du secteur des fenêtres.

Cours journaliers

Bien que le contenu du cours soit très important pour la qualité, nous constatons un faible intérêt de la part des membres. Bien que nous ayons annoncé les cours au printemps et en automne, à l'ouest et à l'est de Zurich, l'intérêt est faible.

Nouvelles offres

Actuellement, des préparatifs sont en cours pour un cours intitulé "Fixation de fenêtres/châssis de fenêtres, sécurisation du transport d'éléments de fenêtres, manipulation de fenêtres lourdes et protection contre les chutes pour les constructeurs de fenêtres".

Les conférences spécialisées (Fachtagung) "Investissements dans les installations de production/Rénovation des bâtiments et des fenêtres" et "Durabilité & concepts d'aération dans la construction de fenêtres" ont su enthousiasmer les participants.

Lors des manifestations "Fenêtre du futur", nous avons pu informer 140 participants sur les thèmes "CyberSecurity et outil d'analyse eVALO" dans 6 lieux différents.



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

# Labels qualité et certificats, technique et normes

Bernhard Bieri et Adrian Klarer

## Labélisation

Demandes de label Q accordées à :

- W. Schönthal AG
- Gutknecht SA
- Nyffeler Lotzwil AG, Extension
- Wenger AG, Extension

## Contrôle d'exploitation WPK

39 contrôles effectués

## Technique et normes

- Fiche d'information sur la protection contre les chutes
- Protection contre les avalanches sur les fenêtres
- Enveloppe des édifices Suisse Fiche technique Raccords aux toits plats
- Preuve de fixation du montage de la fenêtre
- Résidus de rubans adhésifs
- Manipulation de substances nocives
- SIGAB SR005
- SIGAB SR001
- Norme SIA 343 Portes
- Projet de protection incendie Spruce

## Partenaires fournisseurs

Markus Hobi

Le groupe de travail Partenaires - Fournisseurs a été mis en place et a déjà pu s'impliquer dans divers thèmes. Il s'agit maintenant de poursuivre dans ce cadre et de prendre en compte les exigences et les souhaits des partenaires fournisseurs et de les harmoniser avec les possibilités de l'association.





# Rapport du bureau FFF

Markus Hobi

Comme on le dit si bien ? Après l'AG, c'est avant l'AG ... c'est toujours un moment bienvenu pour s'arrêter un instant et jeter un coup d'œil en arrière. Et oui, cela vaut la peine de regarder en arrière. Je me permets de mentionner quelques points forts de mon point de vue.



Nouveau collègue Julien Barbey en Suisse romande :

Julien Barbey a pris en charge les tâches en Suisse romande et les travaux supplémentaires avec beaucoup d'élan et il a réussi en peu de temps à mieux nous positionner en Suisse romande. Et les compliments des membres ont été nombreux. Merci pour ton engagement, Julien Barbey.

Conférences spécialisées :

Les journées techniques offrent la possibilité optimale de présenter de manière compétente et compacte au secteur de la fenêtre des thèmes techniques liés à la fenêtre ainsi que les nouvelles tendances et les développements.

C'est justement lors de telles manifestations qu'il est possible de changer de point de vue et d'obtenir des idées. Par exemple, des exposés avec un arrière-plan scientifique ou l'observation d'approches de solutions d'autres branches.

Last but not least, les conférences spécialisées sont une occasion optimale d'échanger des idées avec des collègues du secteur.

Cette année, nous avons organisé deux conférences spécialisées. Entre l'idée initiale, la composition des thèmes, le choix des meilleurs intervenants possibles, la recherche des locaux, la bonne communication, l'organisation et, last but not least, la réalisation, quelques "gouttes de sueur" ont coulé. Et il faut bien avouer que le stress de savoir si tout va bien ...

Mais tout a fonctionné, nous avons organisé les deux conférences

## **Investissements dans les installations de production**

Un cauchemar ou le premier pas vers l'avenir

## **Rénovation de bâtiments et de fenêtres**

Le business model pour les 30 prochaines années

et

## **Durabilité**

L'économie circulaire à l'exemple des fenêtres

## **Concepts de ventilation**

De bonnes fenêtres nécessitent aussi un concept de ventilation, nous devons pouvoir conseiller à ce sujet

réalisé avec succès.



## **Manifestations Fenêtre du futur**

Nous parlons souvent des processus de fabrication des fenêtres. C'est précisément pour cette raison que l'idée des manifestations "Fenêtre du futur" est de parler pour une fois de thèmes qui élargissent l'horizon ou qui permettent une autre approche. Les manifestations ont lieu au niveau régional et portent toujours sur un thème qui n'a pas forcément de rapport avec la fabrication de fenêtres. Il y a aussi un thème qui a un rapport pratique avec la branche et qui est très apprécié. Nous organisons également des événements chez des membres ou des fournisseurs partenaires. C'est une occasion optimale pour de nouveaux apports.

Cette année, nous avons parlé de "Cyber Security aussi pour les fabricants de fenêtres ?" et "eVALO, l'assistance dans les projets de rénovation" et nous avons été les invités de Suisse Frame SA (Piotta), KOCH Group AG (Wallisellen), Glas Trösch AG (Steffisburg), Ernst Schweizer AG (Möhlin), Permapack AG (Rorschach) et Vetrotech SA (Romont).

En 2022, nous avons organisé les événements pour la première fois.

## **Entretiens avec les membres**

Chers constructeurs de fenêtres, voici maintenant mon moment fort personnel. Cette année encore, j'ai pu rendre visite à nombre d'entre vous. Il n'y a rien de plus passionnant, bien que vous produisiez tous de superbes fenêtres, les thèmes sont toujours différents. Parfois, nous discutons de la pénurie de main-d'œuvre qualifiée, parfois le sujet est la formation continue, d'autres fois nous abordons soudainement le thème du règlement de la succession ou nous parlons de contrats de service... pour de nombreux sujets, je peux toujours montrer ce que nous avons dans le pipeline du côté de l'association. Et oui, il y a toujours de nouveaux thèmes qui apparaissent et dont je me saisis volontiers pour développer des mesures ou des activités.

En voici quelques exemples : Journée d'étude sur les appuis de fenêtre en collaboration avec l'SMGV, nouveau cours sur la protection contre les chutes pour les constructeurs de fenêtres, fixation d'éléments de fenêtres et de baies vitrées, nouvelles fiches techniques, etc.

Il suffit de m'appeler et le rendez-vous est pris. D'ailleurs, mes courts rapports de visite sur LinkedIn sont très appréciés.

Outre les points forts décrits, nous sommes chaque jour à pied d'œuvre pour vous offrir, chers membres, un soutien optimal.

Je profite volontiers de l'occasion pour remercier mes deux collègues Beat Rudin et Julien Barbey pour leur bonne collaboration.

J'ai également beaucoup de plaisir à poursuivre le développement de l'association avec l'ensemble du comité et les coprésidents. Un grand merci à Christoph Rellstab, Dölf Müller, Adrian Klarer, Bernhard Bieri, Jean-Christophe Berseth, Pierre Breitenmoser, Rudolf Schünemann et Thomas Vetsch.

Nous avons également reçu beaucoup de soutien au secrétariat de la part de Gilbert Brülisauer (rbz) et de son équipe. Un grand merci à eux.



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Partenaires associatifs :



### **Unter Profis**

Le KOCH Group AG est présent sur cinq sites en Suisse et emploie plus de 300 personnes. Notre assortiment comprend plus de 100'000 articles et se compose de ferrements, d'outils, de machines et d'autres produits qui peuvent être commandés dans notre Online Shop puis livrés par notre propre logistique. Dans le domaine de la technique de sécurité, nous développons, planifions et réalisons des installations de fermeture et des contrôles d'accès.

Grâce à une technique de pointe et à des collaborateurs qualifiés, nous offrons à nos clients des plus-values à différents égards. Notre offre complète comprend une multitude de ferrements, de produits techniques et chimiques ainsi que les auxiliaires de traitement correspondants. Des conseils techniques professionnels et des prestations supplémentaires individuelles sont pour nous une évidence.

Koch Group AG  
Birgistrasse 3  
8304 Wallisellen  
[koch.ch](http://koch.ch)



## **permafis**

**Une marque de Permapack.**

Permapack AG  
Reitbahnstrasse 51  
9401 Rorschach  
[permapack.ch](http://permapack.ch)

En tant que fournisseur expérimenté et compétent pour le secteur de la construction, nous évaluons toujours les projets du point de vue du client et proposons des solutions sur mesure. Une grande disponibilité et une grande flexibilité sont nos deux principaux facteurs de réussite. Nous sommes un partenaire sur lequel vous pouvez compter.

Nous proposons des solutions globales pour l'étanchéité professionnelle et conforme aux normes de l'élément de construction qu'est la fenêtre et pour le domaine d'application de l'étanchéité des joints. Avec Permafis, vous assurez l'étanchéité selon l'état de la technique la plus récente.



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Partenaires associatifs :

Jansen AG  
Industriestrasse 34  
9463 Oberriet  
[jansen.com](http://jansen.com)

Riche d'une longue tradition, l'entreprise Jansen, établie dans la localité suisse d'Oberriet, développe, fabrique et commercialise systèmes en acier, ainsi que des produits en matière plastique pour le secteur de la construction et l'industrie. Jansen fournit à ses clients des produits et solutions aboutis qui offrent une vraie valeur ajoutée.

Animé par l'esprit de pionnier de la famille fondatrice, Jansen réalise des innovations qui ouvrent à l'entreprise de nouvelles voies dans le domaine du développement de produit, de la technologie et des offres de services. Plaçant le succès de nos clients au cœur de nos activités, nous conjuguons compétences, expériences, technologies et capacités d'innovation pour mettre au point des solutions sur mesure d'une qualité superlative. Grâce à nos produits et services adaptés aux besoins, nous sommes un partenaire privilégié de nos clients.

SFS Group Schweiz AG  
Rosenbergsaustrasse 4  
9435 Heerbrugg  
[sfs.ch](http://sfs.ch)

Techniques de fixation et de fiches pour portes, fenêtres et façades en verre

Les constructeurs et les poseurs de fenêtres trouvent chez SFS des solutions de fixation pour différents types de fenêtres. L'assortiment couvre tous les types d'application dans la construction de fenêtres, jusqu'au montage de cadres, même dans les situations de pose les plus complexes. Concernant les fiches pour portes et fenêtres, nous misons sur notre propre développement et notre propre fabrication. La vaste gamme comprend des fiches pour PVC, bois, acier et aluminium. Ces produits convainquent autant par leur design esthétique et leurs valeurs de charge élevées que par leur facilité de pose et de réglage.



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

Sponsor principal :



Ernst Schweizer AG  
Bahnhofplatz 11  
8908 Hedingen  
[ernstschweizer.ch](http://ernstschweizer.ch)

Nous construisons aujourd'hui pour les générations de demain.

Schweizer est le centre de compétences pour des solutions durables et innovantes dans les domaines de l'enveloppe des bâtiments, des boîtes à lettres et boîtes à colis intelligentes et des systèmes de montage pour l'énergie solaire. Nos systèmes bois/métal incarnent toutes les valeurs qui font de nous un acteur de premier plan de l'architecture moderne.





Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Sponsors :



Qualitätsfenster  
aus der Schweiz

Eschbal AG

[www.eschbal.ch](http://www.eschbal.ch)



GUTMANN  
ALUSWISS

Gutmann Alusuisse AG

[www.gutmann-group.com](http://www.gutmann-group.com)



Gyso AG

[www.gyso.ch](http://www.gyso.ch)



HOPPE®  
La qualité bien en main.

Hoppe AG

[www.hoppe.com](http://www.hoppe.com)

poesia®



Dichten und mehr ...

Poesia Holding AG

[www.poesia-gruppe.ch](http://www.poesia-gruppe.ch)



OERTLI Werkzeuge AG

[www.oertli.ch](http://www.oertli.ch)



SCM Schweiz

[www.scmgroup.com](http://www.scmgroup.com)



Das Qualitätsprofil  
★★★★★★

VEKA AG (Schweiz)

[www.veka.ch](http://www.veka.ch)



Kompetent für Fenster  
notre compétence la fenêtre  
[www.fff.ch](http://www.fff.ch)

## Supporteurs :

Dynasol GmbH

[www.dynasol.ch](http://www.dynasol.ch)

Flachglas (Schweiz) AG

[www.flachglas-gruppe.com](http://www.flachglas-gruppe.com)

Frinorm AG

[www.frinorm.com](http://www.frinorm.com)

Leitz GmbH

[www.leitz.org](http://www.leitz.org)

Rudolf Geiser AG

[www.gela.ch](http://www.gela.ch)

Sägerei Trachsel AG

[www.trachsel-holz.ch](http://www.trachsel-holz.ch)

Siegenia-Aubi AG

[www.siegenia.com](http://www.siegenia.com)

Sika Schweiz AG

<https://che.sika.com>

Vetrotech Saint-Gobain Schweiz

[www.vetrotech.com](http://www.vetrotech.com)